SERIAL NO. 3 3

+ PRO

			•							r						E-SECOND OF THE PARTY OF THE PA			A.
DJECT : ELARA (Lube Change - FINAL 2012) PROJECT : ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center										48.7									
										_		arat	ك 🔲 ا			Enoc	<u>/ 🗵</u>		
SH	OPPE	R COI		lame	DATA	ENTR	Y Number	Name	EDI	TIN	IG Numi	ber	Name	CS		umber		SR.	#
	5	8											BADSHA						
M	ende	-	Heig M	ht S	Built T M	F	Spectacles Yes No Ye	Beard s No	Mu: Yes	_		ian	Pakistani Fili		Group Arabs		s:		
K			X						Ø	Ε] [5] []	
E	MIRA	TE		stern gion	Abu Dh	abi	Dubai	Sharj	ah		Al Ain		Umm Al Quwain	Ajma	n	Ras A Khaim	-	Fujaira	ah
			[L	<u> </u>								
		SITE II		$\overline{\Box}$	Month		Date		nount				f vehicles	# of s			e In	Time	
	ځ	3 @	<u> </u>	<u> </u>	00		<u> </u> +		<u>ව</u>	о 	<u>' </u>) <u> </u>		2_		28	10:5	≓
	AE OF	07:0 10:0		10:01- 13:00	13:01- 17:00	17:0 20:0		DAY OF		turd	lay Su	ınday		Tuesday	Wedne	esday T	Thursda	ıy Fri	day
V	ISIT]	Ø				VISIT		Ш		山	_ ⊠	Ш		J 	<u>u</u>	L	الـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.	APP	ROA	CH A	ND C	LEANLI	NES	S								فة:	والنظا	لإقتراب	1. 1	
Sc	ores				Critica	I Area	s							الأساسية	المجاا			ط	النقا
	4	10/04	- +b-a		oer sign	to the	n Lubo	YES	ς D	1	نعم	قة	لة على منط	ضحة للدلا	، حة ، ا	هناك ل	ل کان	1. ه	
	1.			e prop bay?	~	to tili	e Lube	NO	=]	Y				, ,	ِيت؟ `	ت خيير الز	 ت	
								N/A		_	لا ينطبق								
3	2.				hanging	area	a clean and	NO.		<u>.</u> 1	نعم لا		یفة و مرتبة؟	الزيت نظ	: تغيير	، منطقة	ل كانت	۵.2	3
	f	orga	organized?			N/A	=] .	- لا ينطبق				سبر ر						
-								YE]	نعم			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		i =11 · .	.16 1	. 2	
4	3.				oil leaki he lube l		nd falling on	NO	X]	¥		وقوعه علم	ب سریت و ر الزیت؟					4
							.,,	N/A			لا ينطبق	!				ي 			1
								YE	_	3	لعم		et : 1	1111 1	t	tet .	- 16 t	. 4	
2	4.	Wei	re the	e waitii	ng area	and t	able clean?	NO	=	_ 	لا الدينية م		له نطیفه!	ار والطاو	، الإندط	، منطقه	ل حانب	4. ه	2
								N/A			لا ينطبق عم							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+
2	5.				sion in th	ne wa	aiting room	NO	7	<u> </u>	۱ کا		الانتظار؟	ل في غرف	ن يعمل	التلفزيو	ل كان	5. د	2
		wor	king?					N/A	\ _ [] .	لا ينطبق	}							
	6	Ma	c tho	board	Ldienlavi	ina c	omplimentar	YE	sΣ	3	عم	:	ا قائمة	نظهر عليه	ة التي ن	، اللوحة	ل کانت	6. ه	
	6.				and clear		Jiiipiiiieiitai	NO	_	֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	· · ·			،ر ة ونظيفة؟					
L	<u> </u>							N/A	<u> </u>	. ا	لا ينطبق								
2.	. (GREE	ETIN	GS AN	ID INITI	AL C	HECKS							لأولية:	یکات ۱	والتشي	ترحيب	2. ال	
Sc	ores				Critica	al Area	as							ت الأساسية	المجالا			لا	النقاد
3	7.			-	delay in	арр	roaching	YE	_]	عم		ب/تقدم	في اقترا		هناك أو نحو الز			3
L			tome					NO		<u> </u>									+
	8.			u gree t feelii		frien	dly manner	YE NO	_	<u></u>	عم		,	ريقة ودية			فرح) ؟	مة	
5	If n	o nle	ase	descril	be behav	vior:	Was it						»: هل کان د		-	- ' '	-		5
	arro	ogant					, normal	a	١				ِ، عادي،	من التعابير	، خالٍ ،	الغرور	صف ب خ…؟		
No ulsetings							4	/											

. 1

2 Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch the engine off? .9 3 NO لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا When asked by customer, was the attendant knowledgeable of different 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🔽 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO 🔲 benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 🗵 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥ 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية	hi	النقا	
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	M	نعم			
3	10.	and tidy?	NO		¥	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟	13	3
	ļ		N/A		لا ينطبق	•		
3	14.	Was the attendant wearing visible	YES	Σ	نعم	to seet		
	14,	nametag?	NO	ان الموظف الموجود يرتدي بطاقه يطهر لا 🔲 NO		. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح؛		
_	15.	Was he able to communicate with	YES	X	لعم	t cate t a ca		
3	10.	customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	15	3
			N/A		لا ينطيق	المزبون؟		
			YES	X	نعم			\dashv
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	· هل كان الموظف ودودا/لطيفاً؟	16	4
			N/A		لا ينطبق			

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	\boxtimes	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	T
_		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	Ø	نعم	 الموظف منك فيما إذا كنت تريد 	
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		Y	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	لعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	1
		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب اضافتها و البعك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	M	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
_		under your car from filter and drain bolt?	NO		K	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم		
		completely from your car?	NO		X	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	لعم	22. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		8	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	M	نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	
		you requested?	NO		¥	الصحيحة التي طلبتها؟	3

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🖾 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصيات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up لا ينطيق N/A \boxtimes YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. 31b. Coolant Water top up NO ¥ N/A لا ينطيق YES \mathbf{X} إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألي 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO Ш (الترانسميشون) N/A YES 🔯 إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES \mathcal{X} إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A Ø YES تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO N/A YES إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up N/A YES 🔯 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهو اء 31h. ¥ 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔯 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES Σ 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ N/A YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 4 ¥ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لاينطبق □ Ν/Α 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all

+

مثل **الصابون**؟

NO

N/A

¥

لا ينطيق

necessary supplies such as soap?

Sc	ores	S Critical Areas			+	1	
	20		YES	s 🔯	نعم [المجالات الأساسية	لنقاط
	30	b. Were they adequately stocked with a]	֓֟֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟ <u>֚</u>	ټم او لا [30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية)b
		necessary supplies such as toilet tiss	N/A	F	لاينطبق [مثل وورق التواليت	
	30	c. Were they adequately stocked with all	VEC	7	نعم	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	_
		necessary supplies such as paper tower	als?	Ē	י ו	مثل المناشف الورقية؟	IC
		(paper towels are not required where operational hand dryers exist)	fully N/A	×	ر لا ينطبق	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	31a	a. Were sinks clean?	YES	X	نعم	اليد الآلية) 31. هل كانت المغاسل نظيفة؟	a
		require comment when marked 'No'	NO		¥	أِذَا كَانَتَ الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
			N/A		لا ينطبق		ļ
	31b	D. Were mirrors clean?	YES	Ø	نعم	[31]. هل كانت المرايا نظيفة؟	h
-		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
-	31c	. Were hand dryers clean?	YES	X	نعم	31ر. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	
3		require comment when marked 'No'	NO		, ,	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
			N/A		لا ينطيق		3
	31d	. Were dispensers clean?	YES	X	نعم	310. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	
		require comment when marked 'No'	NO		,	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	'
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		-
1	31e	. Were toilets and urinals clean?	NO		, ,	31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
_			N/A		لا ينطيق		
	32a.	. Were doors clean?	YES	N	نعم	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	+-
		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
L			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		1
;	32b.	Were walls clean?	NO		¥	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
-			N/A		لا ينطبق		
			YES	E	نعم		1
	32c.	Were ceiling clean?	NO		¥	32c. هل كان السقف نظيف؟	
_			N/A		لا ينطبق		
3	224	14/	YES	X	نعم		1
3	o∠a.	Were vents clean?	NO		Z	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
-					لا ينطبق		
3		Were floors clean?	YES	<u> </u>	نعم	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	
	1	require comment when marked 'No'	NO [1	ß	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
L			N/A	<u> </u>	لا ينطبق		
2	at i	Mars has I	YES [نعم		
3	۷۱. ۱	Were baseboards clean?	NO [╛	¥	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
-			N/A L		لا ينطبق		
3	2a 1	Were grout clean?	YES 2	듸	نعم		
. J.	-y. \	vvoic grout clean?	NO L	_	Ä	32g. هل كان البلاط نظيف؟	
L			N/A L	ن لـ	لا ينطبؤ		

+

5

Scores		Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاه
			YES	Ø	نعم		
}	33a.	Were trash containers clean?	NO		¥	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق		2
2			YES	M	نعم		_
	33b.	Were trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانىت حاويات القمامة غير فانضـــة؟	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	Ø	نعم	1	
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		X	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
		mesh (without any offensive eder).	N/A		لا ينطبق	,, ,	
		Were all the facilities inside the	YES	Ø	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟	
2		restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	МО		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		
	26	Mas the Masque promises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A	Ø	لا ينطبق		

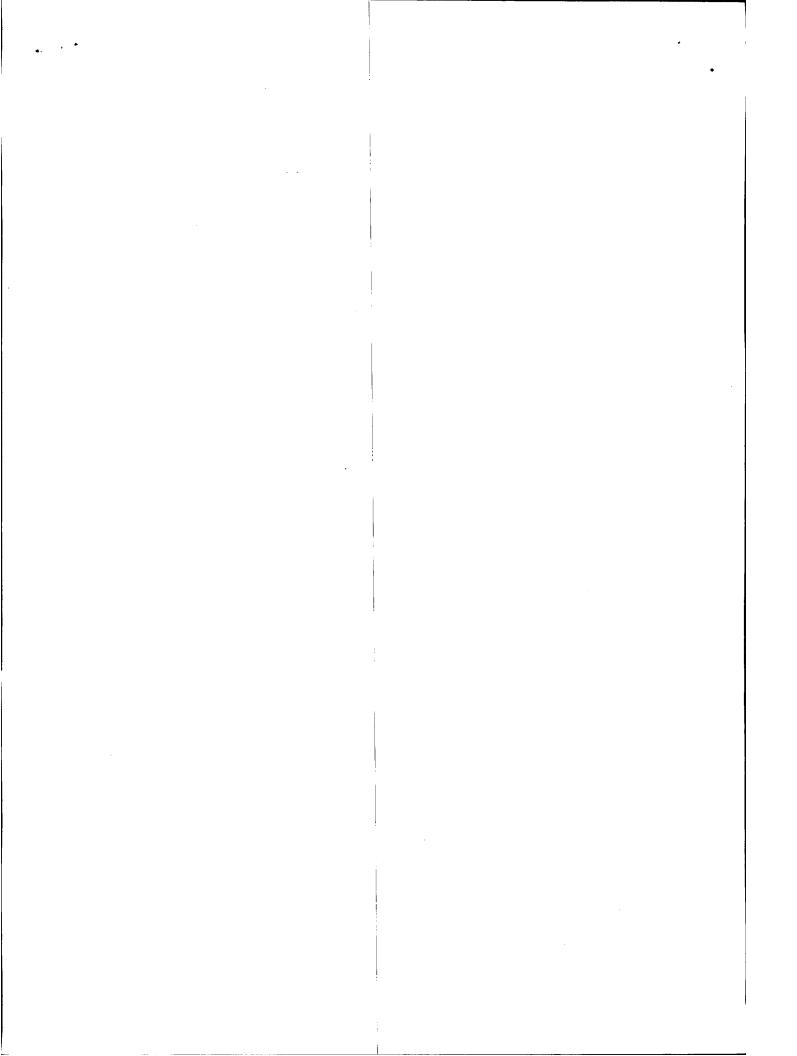
Comments:	التعليق/ الملاحظات:				

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	الت
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

+



SI	RIAL	NO.
3	3	7 9

AL MAQAM S/S-862 AL MAQAM AREA ADNOC DISTRIBUTION AL AIN

DESCRIPTION VoyagrSilver1L Camry 4CYL/RAV QTY 4,50 1,00 PRICE 14.00 26.00 TOTAL

89.00

CASH PAYMENT

89.00

You were served by Operator 1 DATE 17/09/2012 10:57 T1 S2 01 3166

THANKS FOR SHOPPING..

